

PÉLI INFO

LE MAGAZINE DE
LA VILLE DE **PÉLISSANNE**

PÉLISSANNE EN FÊTE

Retour en images

TRAVAUX

Une amélioration constante de
l'accessibilité, de la sécurité et de
l'embellissement de la Ville

TERRE DE JEUX 2024

Des projets à venir pour la célébration
des Jeux Olympiques 2024

SEPTEMBRE

2023

ville-pelissanne.fr



Commémoration de la libération de Pélissanne du 22 août 1944



Histoire de la 3ème Division d'Infanterie

Formée en novembre 1917, la 3ème division d'infanterie a connu son baptême du feu le 14 Juillet 1918 à minuit lors de la seconde bataille de la Marne. Lui conférant son surnom de *Rock of the Marne* ainsi que sa devise : *Nous resterons là*. Elle fut aussi à la pointe de l'assaut américain lors de la seconde guerre mondiale, combattant de Casablanca à Palerme, en passant par Nuremberg. La division participe également à l'opération Dagoon sur les côtes de Provence, durant laquelle Pélissanne est libérée.



Timothy R. Stoy, ancien vétéran de l'Armée Américaine, est historien du comité représentant la 3ème division d'infanterie des États-Unis. Il nous a fait le plaisir d'être à Pélissanne afin d'honorer la mémoire des Alliés qui ont contribué à la libération. Timothy et sa femme, Monika, présidente du comité représentant la 3ème division d'infanterie, se sont réjouis de notre capacité à préserver l'histoire, à honorer les anciens combattants et à transmettre ces valeurs aux jeunes générations.

Vous étiez nombreux devant la stèle commémorative du cours Victor Hugo pour la 79ème commémoration de la libération de Pélissanne.

SOMMAIRE

• Commémoration du 22 Aout	2	TRAVAUX	14
RETOUR EN IMAGES	4	• Un désir d'accessibilité et de sécurisation	
ACTUALITÉS	6	• L'embellissement de la ville	
• Campagne sobriété		• Rénovation des écoles	
CADRE DE VIE	7	SOCIAL	16
• L'oiseau sans plume		• Focus CCAS	
PORTRAIT	8	SPORTS/LOISIRS	17
• Florian Blanchard		• Compte à rebours JO 2024	
DÉCOUVERTES	9	BON À SAVOIR	18
• La Bâtisse		• Fin de collecte des déchets pour les entreprises	
• Chloé Szaibrum			
GRAND-ANGLE	10	PARLEN PROVENÇAU	18
• Le Petit Bouchon Pélissannais			
CULTURE	12	ÉTAT CIVIL	19
• Conservatoire de musique -M-			
• La Compagnie Maurie		LIBRE EXPRESSION	19

PÉLI-INFO,

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE PÉLISSANNE

Date de dépôt légal : 27 février 2008

Éditeur, responsable de la publication et de la rédaction : Pascal Montécot, Maire de Pélissanne

Impression : Imprimerie Vallière

163 avenue de Luxembourg - 13140 Miramas

Distribution : SB Distribution Tirage : 5400 exemplaires

Crédits photos : Service Communication, Mairie de Pélissanne

Rédaction et mise en page : Service Communication

Tél. : 04.90.55.11.52

Email : service.communication@ville-pelissanne.fr





ÉDITO

Chères Pélissannaises, chers Pélissannais,

Malgré une météo capricieuse, Pélissanne en fête a réuni beaucoup de monde pour la soirée Back to the future et le traditionnel aïoli.

La rentrée est là, et avec elle encore de belles journées ensoleillées et de douces soirées conviviales.

Une rentrée scolaire, pour les jeunes Pélissannais qui commencent une nouvelle aventure avec la découverte d'une nouvelle classe et de nouveaux camarades. Ils ont aussi constaté le résultat des travaux entrepris par les services municipaux pendant l'été, améliorant ainsi les conditions d'enseignement et d'apprentissage de manière importante.

Une rentrée associative, avec le Pélissanne Boulègue, forum qui vous a permis de rencontrer la centaine d'associations pélistannaises.

Une rentrée culturelle, le Petit Bouchon Pélissannais accueillera son premier concert: Les Haut-Perchés, l'occasion pour chacun de découvrir cette nouvelle infrastructure municipale. Vous aurez le plaisir de retrouver la fête de la Saint-Maurice, animée par Lou Pélican et sa traditionnelle bénédiction des cartables. La Fête du miel revient, elle aussi, pour sa deuxième édition.

Une rentrée institutionnelle, le prochain conseil municipal arrive le 21 septembre ainsi qu'une réunion publique où je vous invite pour une présentation du budget et des finances de la ville.

Une rentrée également empreinte de solidarité avec plusieurs rendez-vous importants dont Octobre rose et Movember. Des moments de sensibilisation, sportifs et conviviaux, organisés afin de soutenir la recherche contre le cancer.

Je vous souhaite une bonne rentrée et un bel automne à Pélissanne.

Pascal Montécot
Maire de Pélissanne
1^{er} Vice-Président de la Métropole Aix-Marseille Provence

RETOUR EN IMAGES

Soirée des sports - 1er Juillet



Fête populaire du 13 Juillet



Cérémonie du 14 Juillet



Festival de la Roque d'Anthéron - 14 Août



Pélissanne en Fête : Soirée back to the future - 25 Août



Traditionnel Aioli - 28 Août



Cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants - 31 Août



Pélissanne Boulègue - 2 Septembre



Découvrez la mascotte qui sera présente dans tous les bâtiments publics pour la campagne de sobriété de la Ville.



LE DÉFI ÉNERGIE

PAS BESOIN D'ÊTRE UNE LUMIÈRE



Pour l'éteindre !



TOUS ENSEMBLE POUR FAIRE LE PLEIN D'ÉNERGIE



LE DÉFI ÉNERGIE

POUR RESTER FRAIS



Baissez le chauffage !



TOUS ENSEMBLE POUR FAIRE LE PLEIN D'ÉNERGIE

FERMER LE ROBINET



Ça coule de source !



TOUS ENSEMBLE POUR FAIRE LE PLEIN D'ÉNERGIE



LE DÉFI ÉNERGIE

NE PARTEZ PAS EN COUP DE VENT



Fermez les portes et
les fenêtres



TOUS ENSEMBLE POUR FAIRE LE PLEIN D'ÉNERGIE

L'oiseau sans plume

Fruits, légumes et plants 100% bio et local

Nicolas Ubert ou l'oiseau sans plume est un autodidacte qui s'est reconverti pour vivre de sa passion. Passant du bâtiment à maraîcher dans la production biologique, cela fait maintenant 3 ans que son projet existe.

En discutant avec lui vous pourrez voir que ce qu'il fait l'anime, nous ressentons son envie de nous faire découvrir son univers.

Nicolas possède 2,5 Hectares sur lesquels il cultive des légumes et fruits de saison dont beaucoup de variétés anciennes et/ou peu connues. Il propose plus de 40 variétés de sa spécialité : la tomate !

Aussi, il a installé 3 nouvelles serres, équipées de panneaux photovoltaïques dont l'une d'elle lui sert de pépinière. Il y fait pousser des plants aromatiques et potagers, eux aussi d'une grande variété.

Nous mesurons l'étendue du travail effectué à la vue des nouveaux aménagements.



« Je m'inspire de la permaculture, je n'utilise pas de machine, cela permet d'avoir un sol vivant ainsi que des fruits et légumes plus que bio »

Vous l'aurez compris, l'oiseau sans plume c'est la découverte de nouveaux produits qui sont 100% naturels.

Concernant ses projets à venir, il aimerait créer des ateliers de jardinage avec des enfants autour des plantes ou des aromates, ou bien sur le thème des abeilles avec un ami apiculteur. Il souhaiterait installer un espace bonzaï, dans un esprit japonais, une autre de ses passions: en effet, il est membre d'un club, a fait les championnats d'Europe l'année dernière et en possède plus de 1000.

Bien sûr, Nicolas veut continuer de se développer avant tout et nous espérons que son aventure perdure.

Vous pouvez le retrouver pour acheter vos légumes et vos plants les mercredis et samedis de 9h à 12h30 et de 15h à 19h.



Chemin de la Pierre Plantade
13330 Pélissanne



06 43 43 98 20



L'oiseau sans plume

Florian Blanchard Nouveau président de l'Office de Tourisme

L'office de tourisme du massif des Costes regroupe 5 communes : Alleins, Aurons, La Barben, Vernègues et Pélissanne.

Cela fait un peu plus de trois mois que Florian Blanchard est devenu président de celui-ci.

Enfant Pélissannais et attaché à sa ville, il semblerait que son envie d'aider ne date pas d'hier. Déjà tout jeune, il était investi dans des associations, puis bénévole dans le milieu de la sonorisation.

Etant adhérent à l'office de tourisme et s'étant rapproché de celui-ci, il désirait s'investir davantage dans ce milieu. Le départ de Catherine Ciret (ancienne présidente) a été l'opportunité pour lui de reprendre le flambeau et de pouvoir apporter sa touche. Il souhaite faire briller l'office de tourisme et y faire naître un vent de fraîcheur. Pour ce faire, un changement de logo a été effectué afin d'arborer une nouvelle identité visuelle. La mise en avant de l'office est elle aussi retravaillée grâce à de nouveaux outils de communication dont le nouveau site internet ainsi que des oriflammes. Il souhaite mettre en avant l'office de tourisme pour le territoire, promouvoir les produits du terroir, aider les associations, booster la notoriété du massif des Costes,... Pour Florian Blanchard, être président de l'office

de tourisme, c'est à la fois une envie mais aussi un challenge qu'il n'a pas hésité à accepter. Nous lui souhaitons le meilleur dans cette nouvelle aventure.





La Bâtisse

Tapas & Brunch, le nouveau rendez-vous gourmand péliissannais !

Ouvert début mai sur la place Tivoli, le bar à tapas et brunch "La Bâtisse" vous accueille du jeudi au samedi le soir et le dimanche midi pour de délicieux moments de convivialité.

Tout a débuté par un coup de cœur. Celui de Salomé Cesmat pour ce joli local rebaptisé "La Bâtisse". Accompagnant depuis toujours son père dans le domaine de la restauration, la jeune femme a décidé de se lancer elle-même dans cette aventure en ouvrant son propre

établissement. Ici, tout est fait maison et les produits locaux sont mis à l'honneur : la sélection des vins de Provence est déjà un incontournable ! Le restaurant propose une carte de tapas et une formule brunch le dimanche, à venir déguster à l'ombre d'une belle terrasse aménagée. Bénéficiant d'un cadre adapté aux enfants, ce lieu familial est idéal pour s'offrir une parenthèse gourmande dans une ambiance chaleureuse et de partage, maître-mot de l'établissement.



9, impasse Tivoli
13330 Pélissanne



07 83 00 56 33



La Bâtisse Pelissanne

Chloé Szaibrum

Une nouvelle généalogiste à Pélissanne

Pélissannaise depuis 2018, Chloé Szaibrum a lancé son activité de généalogiste familial en avril dernier.

Passionnée de généalogie et après avoir fait des recherches sur sa propre famille, Chloé Szaibrum est devenue enquêtrice bénévole pour la mission Stolenmemory du Centre International Arolsen Archives en Allemagne qui constitue le plus grand fond d'archives documentant les persécutions nazies et reconnu par l'UNESCO comme partie du patrimoine documentaire mondial. Cette dernière a pour objectif de rechercher partout dans le monde les descendants de déportés dont les nazis avaient conservé les effets personnels. Le travail de Chloé a d'ores et déjà permis de retrouver cinq familles françaises qui ont découvert le destin de leur ancêtre et l'existence de biens personnels, qui leur ont été restitués. Forte de ces expériences et bien décidée à faire de sa vocation un métier, elle a lancé son entreprise

de généalogie familial EPIGENEALOGIE en avril 2023, sous l'égide de la SCOP Provence Création d'Entreprise. Chloé propose d'effectuer pour vous les recherches sur vos ancêtres ou un accompagnement dans vos propres recherches généalogique. En complément de cette activité, elle anime des ateliers d'initiation à la généalogie en groupe ou en individuel. Vous pouvez aussi la suivre sur les réseaux comme Instagram où des quiz et des concours y sont organisés, que vous soyez généalogiste amateur ou confirmé.



epigenealogie@gmail.com



06 59 15 48 87



epi_genealogie

GRAND-ANGLE

LE PETIT BOUCHÉ PELISSANNAIS

nouvelle structure municipale



ON

le



Lumière sur la nouvelle infrastructure municipale.

Fièrement nommé "Le Petit Bouchon Pélissannais", le nouveau siège de l'association bouliste pélissannaise fait déjà l'unanimité auprès de ses adhérents.

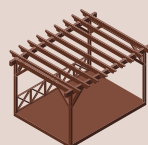
L'espace propose une salle polyvalente entièrement aménagée afin d'accueillir spectacles, conférences et autres rendez-vous culturels. L'extérieur bénéficie désormais d'une charpente métallique flambant neuve et de terrains couverts, idéal pour jouer en cas d'intempéries. Pour la Ville de Pélissanne, le handicap, quelle que soit sa forme, ne doit pas restreindre l'accès. C'est pourquoi la Ville s'est engagée dans l'amélioration constante de l'accessibilité de ses bâtiments publics, ainsi celui-ci aussi dispose d'un accès PMR.

La structure sera mise à disposition des associations souhaitant disposer du lieu pour organiser leurs événements. Le Petit Bouchon Pélissannais accueillera d'ailleurs son premier concert le 14 octobre, une occasion pour venir découvrir ce nouveau bâtiment.

Quelques caractéristiques :



144 m² de surface



105 m² de terrasse



4 terrains couverts



Capacité d'accueil de la grande salle:

100 personnes

La Compagnie Maurie

Emilie Maurie, danseuse péliissannaise, crée La Compagnie Maurie en 2015, après des rencontres et un déclic face au deuil. Elle souhaite faire passer un message, des émotions, une histoire et des instants de vie dans lesquels le spectateur se reconnaît et plus encore via un spectacle vivant.

La compagnie se compose d'Emilie Maurie, Directrice artistique et Créatrice de ce projet. Trois danseuses-interprètes, Marine Constant qui vient plutôt de la danse classique et s'est ensuite mise au



contemporain. Claire Camous, dont le travail oscille entre les beaux-arts et l'expression corporelle et Chloé Hennemann, plutôt orientée jazz et arts de rue. Une comédienne, Carola Costa, travaille sur différents projets avec elles. Kevin Gelsi ainsi que Quentin Munoz composent la musique, tandis que Julien Tribout s'occupe de la création lumière.

« Ce n'est pas uniquement de la danse, c'est aussi narratif, poétique et symbolique. Nous utilisons le langage des signes, les danseuses interpellent souvent le public afin de les impliquer, nous pouvons aussi parfois choquer mais c'est volontaire ».

La troupe se produit essentiellement dans la région, elle a d'ailleurs fièrement représenté Pélissanne au Festival Off d'Avignon, un des grands noms du spectacle vivant.

Les différents projets

Emilie rend hommage à son père dans sa première pièce, « La Traversée ». Un parcours initiatique durant lequel les danseuses apprendront à se connaître. Elles vont chuter, mais se relever, se perdre, mais se retrouver, se vider, mais se remplir, sans jamais perdre de vue que l'essentiel est devant elles.

La deuxième création « Echo n'est pas un mythe » est née du lien entre l'histoire mythologique d'Echo et du #MeToo. Un hymne à la femme engagé, brut, où trois femmes qui ne se connaissent pas, vont décider de s'entraider et découvrir leur résistance face à l'adversité.

Une troisième pièce autour de la thématique de la limite et de la frontière est en cours de création. Le confinement a redéfini beaucoup de choses dont la notion du « chez soi ». Elle interroge cet endroit intime dans lequel nous nous sentons normalement en sécurité et le ressenti différent lorsque je m'oblige à m'y enfermer.

Un duo nommé « Madeleine » est également en préparation, celui-ci est à destination des EHPAD afin de toucher un autre public mais également d'aborder des thèmes différents.



Une très belle découverte, avec une démarche artistique originale. Elles espèrent pouvoir jouer à Pélissanne prochainement.

Conservatoire -M-

Depuis 2016, l'École Municipale de Musique a connu une évolution significative permettant d'offrir une dynamique culturelle sans précédent sur la commune.

Ils nous proposent de nombreuses représentations et accueillent de nouveaux élèves tout les ans. Un accès à la culture pour tout les Pélissannais.

En 2015, l'établissement comptait 173 élèves inscrits dans 11 disciplines. Aujourd'hui il y en a 275 inscrits dans 19 disciplines. Une évolution due à l'offre et à la qualité des enseignements dispensés. Le nombre de salles de cours a également évolué passant de 6 à 8. Un auditorium est à disposition pour les différentes manifestations : masterclass, concerts ,comédie musicale,...

Cette année, le Conservatoire Municipal de Musique -M- a brillé lors de prestations différentes qui ont fait vibrer les mélomanes pélistannais : des -M-usicales à la Masterclass de trompette en passant par les nombreux concerts (dont un performé à l'Ephad) les musiciens ont partagé leurs mélodies avec toutes les générations venues les écouter.

Mais le Conservatoire -M-, c'est aussi des déambulations dans les rues lors d'évènements locaux tels que le Corso Fleuri... et même hors les murs ! Sans oublier les spectacles musicaux dans les écoles pélistannaises tout au long de l'année.

Ils assureront des -M-usicales jusqu'à la fin de l'année ainsi que le traditionnel Concert de Noël à l'église de Pélissanne lors du marché de Noël du 10 décembre.



Durant les vacances, la ville profite du calme pour poursuivre sa transformation. L'ensemble des travaux que nous engageons répond à des objectifs contemporains comme l'amélioration du cadre de vie, pour une ville embellie plus agréable, plus verte, plus pratique et adaptée aux nouveaux modes de déplacement. La sécurité est aussi un point primordial, nous voulons la garantir pour tous les usagers qu'ils soient piétons, cyclistes ou véhiculés.

Un souhait d'accessibilité et de sécurisation

La requalification des voies aux normes actuelles permet de garantir la sécurité des différents usagers (piétons, fauteuil, poussettes, vélos,...) grâce à la création de trottoirs, pistes cyclables, zones de rencontre.



Création d'un rond-point route d'Aurons

Nous pouvons prendre le chantier de réfection de la route d'Aurons en exemple. Il intervient dans une logique de sécurisation des piétons et d'amélioration de la qualité de circulation sur la zone. Cela permet notamment un ralentissement de la vitesse conséquent des automobilistes en adoptant le modèle innovant du chaucidou. Grâce au QR code ci-dessous, vous trouverez des explications sur ce type de voie et quels sont ses avantages :



Et pour que notre ville fleurie continue d'être verte, ce sont 16 arbres qui seront plantés le long de la route d'Aurons cet automne.



Travaux de la route d'Aurons

La rénovation des signalisations routières horizontales contribue aussi à la sécurisation de la circulation sur la zone. Elles permettent d'améliorer la compréhension et le respect des règles de conduite.



Rénovation des signalisations routières horizontales

L'embellissement de la Ville



Installation de bancs, Rue de la République

Embellir la ville, c'est promouvoir son cadre de vie, protéger l'environnement et la biodiversité. C'est également soutenir son dynamisme, favoriser la cohésion sociale et valoriser l'accueil de nos visiteurs. C'est pour cela que nous continuons cette démarche d'embellissement perpétuel.



Rénovation des signalisations routières horizontales



Création de murs végétaux dans la Ville

Travaux de rénovation dans les écoles

De la reconstruction aux travaux de rénovation, les écoles de la ville sont régulièrement entretenues et modernisées pour accueillir les élèves et les équipes enseignantes dans les meilleures conditions. Nous profitons de l'été pour effectuer des travaux difficiles à faire durant l'année scolaire et pour que la rentrée soit la plus réussie possible. Parmi les principaux travaux menés cette année dans les écoles de Pélissanne :

- Nous avons créé une nouvelle salle des maîtres à l'école des Enjouvènes.
- L'école de la gare a un accès plus facile grâce à l'installation d'un portillon du côté de l'avenue du Souvenir Français. Par ailleurs, Pélissanne a été retenue dans le cadre de l'appel à projet national sur la prévention des risques et l'amélioration des conditions de travail des ATSEM. À ce titre, une enveloppe budgétaire lui a été allouée. Parmi les actions retenues : La mise en place d'un chalet de stockage de matériel pédagogique volumineux.



Travaux de la nouvelle salle des maîtres

Focus : Le Centre Communal d'Action Sociale

Le Centre Communal d'Action Sociale est un établissement public communal qui a pour mission d'aider et d'accompagner les personnes fragiles.

Le vendredi 12 mai dernier, les nouveaux locaux du CCAS ont été inaugurés par la municipalité. Le lieu est désormais adapté à l'accueil de tous les publics et offre des conditions de travail optimales aux agents chargés de recevoir les usagers.


Mise en lumière de leurs différentes actions :

Quelques chiffres sur le CCAS en 2022

 **48** personnes de +70ans ou en situation de handicap ont bénéficié de l'aide au chauffage.

 **150** personnes bénéficient de la téléassistance 24h/24 et 7j/7.

 **931** repas ont été offerts aux enfants de familles en difficulté sociale.

 Un bus est mis à disposition gratuitement, à destination du centre commercial, de l'espace seniors Les cigales et des cimetières.

 **363** tickets alimentaires d'une valeur unitaire de 10€ ont été distribués.

 **50** colis d'hygiène distribués.



Portage des repas : Le retour positif des bénéficiaires



Pendant le mois d'avril, un questionnaire a été distribué aux seniors péliissannais qui bénéficient du service de portage des repas proposé par le CCAS.

Ils ont été invités à donner leur avis sur cette prestation qui propose une livraison à domicile des repas (déjeuner et dîner), du lundi au vendredi par les services de La Poste. Le résultat est sans appel, la qualité et la quantité des repas sont louées par la majorité des répondants. 94% des sondés trouvent le créneau de livraison parfaitement adapté. Sur la totalité des personnes questionnées, âgées de 84 ans en moyenne, 80% recommandent ce «service très utile».

À poursuivre absolument !

Jeux Olympiques 2024

Le compte à rebours est lancé

En 2024, la France accueillera les Jeux Olympiques et Paralympiques. Fort de ses convictions sportives, Pélissanne s'est lancée dans la démarche «Terre de jeux 2024». Ce choix marque l'engagement de la Ville dans la célébration de ces Jeux «Pour tous et partout» afin d'introduire le sport dans le quotidien des citoyens mais aussi de mettre en lumière les associations sportives locales.

TERRE DE JEUX 2024



CULTURE

Des évènements culturels mettront l'accent sur le sport afin de contribuer à la célébration des Jeux Olympiques. Des médiations avec le public scolaire sont prévues tout au long de l'année, à partir de janvier afin de sensibiliser les enfants à la culture de l'olympisme, elles auront lieu à la médiathèque.

La compagnie Akalmie Celsius proposera un spectacle mêlant lecture et sport. Une création originale où les deux comédiennes engagent leurs souffles et leurs muscles.

Des tournois de jeux vidéo intergénérationnels sur la thématique du sport sont prévus.

Le ciné sous les étoiles se met aussi sport, avec une programmation musclée !

La liste d'évènements continuera de s'agrandir tout au long de l'année.

JEUNESSE

Pour cette année scolaire, le programme d'éducation physique et sportive s'oriente sur des ateliers liés aux jeux olympiques. Chaque élève pourra découvrir les disciplines des Jeux Olympiques avec au planning : initiation à l'athlétisme, tir à l'arc,... Une Olympiade entre les écoles de Pélissanne pourrait également se faire.

Au niveau des accueils collectifs de mineurs, l'équipe d'animation a choisi pour thématique de l'année sur les mercredis «Terre de Jeux». C'est donc plus de 300 enfants qui pourront ainsi bénéficier d'un programme riche et varié où la culture et le sport seront omniprésents. Des Jeux Olympiques dans les Arènes de Pélissanne, en passant par un stage nautique ou bien la création de médailles, les enfants de 3 à 17 ans auront de quoi se surpasser.



Arrêt de la collecte des déchets pour les entreprises

La Métropole a fait le choix de stopper la collecte des déchets **pour les entreprises des zones d'activités**, que sont le Bas Taulet, la zone des Vignerolles et ZA Intermarché. Elle sera arrêtée progressivement, le 29 novembre 2023 pour les déchets recyclables et le 1er décembre 2023 pour les ordures ménagères résiduelles.

Ce changement provient de la loi de transition énergétique, plus particulièrement la loi dite des « 5 flux » (Bois, plastique, carton, papier, verre). Celle-ci oblige les entreprises produisant plus de 1 100 litres de déchets par semaine à les recycler et à avoir une traçabilité de leur traitement. Le professionnel doit donc recevoir par son prestataire un bon de suivi des déchets pour justifier qu'il les a bien valorisés ou recyclés. Or, aujourd'hui la Métropole est dans l'incapacité de répondre à ces obligations puisqu'elle ne fait pas de collecte sélective pour les professionnels. En se retirant de ces zones, elle oblige ainsi le producteur à gérer ses déchets.

A l'initiative de Monsieur le Maire, une réunion se tiendra le 27 septembre, au cours de laquelle les services métropolitains pourront échanger avec les entreprises, les commerçants et les artisans de notre territoire pour trouver ensemble de nouvelles solutions.

Nous rappelons que la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) n'est pas une redevance pour service rendu, mais une imposition à laquelle est normalement assujéti tout redevable de la taxe foncière qui dispose d'un immeuble situé dans une commune où fonctionne un service d'enlèvement des ordures ménagères, même lorsqu'il n'utilise pas effectivement le service. Elle sera donc encore en vigueur pour les entreprises.



PARLEN PROVENÇAU !

CULTURE



Aquesto fes anen faire un pau d'istòri. D'en proumié sus lou noum de nosto vilò. Li formo anciano soun Pellitiana en 1000, Péliçiana en 1002, Pellisana en 1090, Pélissano En 1400. Pelicius es un mot latin pèr nouma un ome qu'es un marchand o un fabricant de pèu.

Es tambèn un subre-noum de mestié utiliza coume noum d'ome à l'epoco roumano. Parlan aro de nosto ribiero: La Touloubre. Pren neissènço à Venelles e se jito dins l'Estang de Berre, proche de Sant-Chamas. A l'epoco preistorico anavo enjusqu'à la plano de la Crau en passant pèr la vau de Pelissano à Seloun. l'a un mouloun de noum pèr elo: Touloubre, Tolobra, Tolubria, Toudoubre, Doulobre. En latin, Todobria. In finale voudrièu termina en evoucant lou terro-tremo dòu 11 de jun 1909, dins la nieu. La flècho dòu clouchié fuguè destruito. Au lendeman de la catastrofo mai de centeno de persouno fuguèron sèns rèn. Aquèu terro-tremo a touca tambèn Vernègues, Lambesc, Saint Cannat, Rognes e Salon.

VOUCABULÀRI

Pèu = peau

Subre-noum = surnom

Ribiero = rivière

Terro-tremo = tremblement de terre

ADIEUX À

BRIDE Jean (77 ans), CUISSET veuve SGARD Roseline (80 ans), SZOZYPULA Andréas (79 ans), CLÉMENT Joël (61 ans), MARTIN Odette (79 ans), PISTONE Charles (65 ans), CHAUVIN Anne-Marie (74 ans), CAQUINEAU Patrick (73 ans), DELUZURIEUX Veuve CANET Antoinette (109 ans), ARTUNEDO Vincent (82 ans), PÉNA-GONZALEZ veuve VAISSAC Ginette (101 ans), SIMON épouse MERTENS Annie (80 ans), BAURAIN Myriam (55 ans), ROUX veuve ROUSSEL Paule (102 ans), AYMARD Claude (90 ans), ROBERT Daniel (82 ans), CADASSUS Guy (73 ans), INGRACIAS épouse BESSODES Annie (79 ans), GUYON veuve MAFFEI Arlette (82 ans), MALLET veuve GIRAUDO Lydia (65 ans), FOURREY veuve LINTANFF Aleth (87 ans), MULLER Daniel (69 ans), LOPEZ Jérôme (46 ans), MEYZENQ Bruno (73 ans), MARTIN Sylvie (57 ans)

MARIAGES

RIOU Gaëtan et QUESNE Tessa (19/05/2023)
 FONTAINE Yves et MALHERBE Cécile (19/05/2023)
 FARJON Pascal et ENCONTRE Alexandra (27/05/2023)
 DEBIAUNE Joslin et LALHEVE Pauline (03/06/2023)
 DUQUENOY Thomas et MONOT Laura (10/06/2023)
 CAUVIN Didier et LEGRAND Mélanie (16/06/2023)
 BONFILHON Maurice et GARIN Julie (17/06/2023)
 BELLEMENT Mathieu et OLYMPIO Aurore (08/07/2023)
 TRIVELLATO Fabien et DUTTO Wendy (15/07/2023)
 CASTILLE Charly et HUBERT Anne-Sophie (15/07/2023)
 ELSERMANS Patrice et DUCONSEILLE Christelle (22/07/2023)

NOUVEAUX-NÉS

HARAMBAT Louis	FILLARTIGUE Tao
ROBERT Camille	OGÉ Sacha
PEREZ Lizio	MORGENSTERN Plume
REBESCO Roméo	BONNET TARAVEL Ambre
INTERNICOLA Andréa	MAMMINI ALFONSI Anthonin
GOBERT Maël	
TOURNAYRE Romane	

LIBRE EXPRESSION

LES ÉLUS DU GROUPE "ENSEMBLE VIVONS PÉLISSANNE"

Sur le chemin de la réussite...

En ces premiers jours de septembre, les élèves Pélissannais reprennent le chemin des classes après des vacances estivales bien méritées.

Nous leur souhaitons, ainsi qu'aux équipes pédagogiques, une excellente rentrée. Nos agents municipaux, nos ATSEM et nos animateurs du service éducation jeunesse sont à leurs côtés tout au long de l'année pour favoriser leur réussite.

Une réussite que notre municipalité a voulu, comme à son habitude impulser et accompagner en déployant, pour la seconde année consécutive, des matériels numériques et informatiques au sein de nos écoles.

Désormais, c'est l'ensemble des 39 classes communales qui bénéficient chacune d'appareils de vidéo projection et d'ordinateurs portables dernière génération.

Des Espaces Numériques de Travail vont également être déployés dans nos trois écoles primaires afin de favoriser le développement des compétences numériques et la diversification de ses usages pédagogiques.

Tout cela a été rendu possible grâce à la persévérance de nos élus et de nos services qui ont candidaté et obtenu des subventions pour pouvoir équiper nos établissements scolaires. C'est une réelle performance en ces temps de restrictions budgétaires.

En matière de réussite, notre beau pays va devenir pour une année, le centre d'intérêt de la planète.

Entre la coupe du monde de Rugby et les jeux olympiques & paralympiques, soyons fiers et enthousiastes de soutenir notre grande équipe de France et ses valeurs de solidarité, de dépassement de soi et de cohésion.

Encourageons, en cette période sensible où la critique est aisée, celles et ceux qui s'engagent ensemble plutôt que de rejoindre le camp des polémistes.

Faire et faire ensemble au service de tous les Pélissannais, c'est l'engagement de la majorité municipale.

: Conformément à l'article L2121-27-1 du CGCT et la loi relative à la démocratie de proximité du 27 février 2002

LES ÉLUS DU GROUPE "RÉUNIR PÉLISSANNE"

: Tout le monde ne peut plus nier que nous entamons un profond changement dans les habitudes climatiques au regard de ce qu'il se passe depuis deux ans. De grosses canicules se succèdent sur la majorité de notre territoire. Il n'y a pas de catastrophisme à faire car le temps de la réaction est venu.

: Dépensons notre énergie collective dans des projets d'avenir, ambitieux, et au service de tous.

: Le constat est simple : un arbre protégera du soleil par son ombre, 25 ans après sa plantation.

: Que faisons-nous alors pour la prochaine génération ? Quand y aura-t-il un moratoire sur l'urbanisation des surfaces vertes encore existantes sur Pélissanne ?

: Ne devrions nous pas reconstruire la ville sur la ville plutôt que toucher à des zones encore intactes ?

: Pas loin de chez nous, il est annoncé que la ville plante un arbre par jour. Qu'en est-il à Pélissanne ?

: Il est de la responsabilité de ce conseil municipal de réfléchir et d'agir pour le bien futur de tous.

: Une question, une remarque ou suggestion ! Contactez-nous sur contact.reunir.pelissanne@gmail.com

: Belle rentrée à tous.

LES ÉLUS DU GROUPE "S'UNIR POUR PÉLISSANNE"

P É L I S S A N N E

2ÈME

Fête DU Miel



DIMANCHE

15

OCTOBRE

2 0 2 3

DE 9H À 19H

CENTRE-VILLE



DÉGUSTATIONS - VENTE

ANIMATIONS GRATUITES



Suivez-nous



www.miels-de-provence.com



**Apiculteurs
en Provence**



PROVENCE



Pour plus
d'informations,
scannez-moi

